

# Stadtteilmütter in Neukölln

## Diakoniewerk Simeon gGmbH

Tel. 9 02 39 41 85  
Fax 9 02 39 44 19

stadtteilmuetter@diakoniewerk-simeon.de  
www.diaconiewerk-simeon.de

Ansprechpartnerin  
Frau Macher

Karl-Marx-Str. 83 (im Rathaus A 126)  
12040 Berlin

Öffnungszeiten  
Mo – Do 08.00 - 16.00  
Fr 08.30 - 15.00

Die Besuche der Stadtteilmütter erfolgen nach Vereinbarung zu Hause.

U7 Rathaus Neukölln  
Bus 104, 167 Rathaus Neukölln

Deutsch Türkisch Arabisch Kurdisch Englisch Russisch Polnisch Portugiesisch  
Französisch Rumänisch Ungarisch Thailändisch Bengalisc Serbisch



10 Besuche durch Stadtteilmütter und Informationen zu folgenden Themen:

- zweisprachige Erziehung
- Kindertagesstätten und Schulsystem
- Rechte des Kindes
- Gesundheitsförderung
- Geschlechterrollen
- Sexualentwicklung
- Sport und Bewegung
- Umgang mit TV und Computer
- Gesunde Ernährung
- Suchtvorbeugung
- Verhütung von Kinderunfällen



Hausbesuche mit Info zu Themen der Erziehung, Bildung und Gesundheit  
Begleitungen bei Bedarf



Foto: agens Arbeitsmarktservice gGmbH

Die Stadtteilmütter in Trägerschaft der Diakonie, 2004 gegründet, arbeiten mit dem Bezirksamt Neukölln, der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und der Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales und im Job Center zusammen.

Sie sind ausgebildete Migrantinnen, die Familien mit Migrationshintergrund zu Hause besuchen und Informationen zu Themen rund um die Erziehung, Bildung und Gesundheit der Kleinkinder und Grundschul Kinder in der Muttersprache anbieten.



Foto: agens Arbeitsmarktservice gGmbH

# Szenenwechsel

## Bezirksamt Neukölln von Berlin

### Jugendamt, Region Nord-Ost

Tel. 68 08 68 41  
Fax 68 08 68 39

team@szenenwechsel-berlin.de  
szenenwechsel@neukoelln-jugend.de  
www.szenenwechsel-berlin.de

Ansprechpartnerinnen  
Frau Dursun, Frau Lüma,  
Frau Schwarzpaul, Frau Frey, Frau Koyak

Donaustr. 88a  
12043 Berlin

Öffnungszeiten  
Mo 13.30 - 20.00  
Di, Mi, Do 12.30 - 20.00  
Fr 13.00 - 20.00

U7 Karl-Marx-Str., Rathaus Neukölln  
Bus 104 Platz der Stadt Hof, M41 Geygerstr

Deutsch Türkisch Englisch Französisch Arabisch Serbisch Kurdisch



junge Frauen und Mädchen  
zu allen Lebenssituationen



Deutschkurse  
Hausaufgabenhilfe  
Unterstützung bei der  
Vorbereitung zur MSA prüfung



Multi-Media-Café, Comp@ss,  
Bandbetreuung, Einzelunterricht,  
Musik, Streetdance,  
Modern Dance, Orientalischer  
Tanz, Kochen, Theaterkurs,  
Modedesign für Frauen



Mutter-Kind-Gruppe  
(für Kleinkinder)



**Nur für Mädchen und  
junge Frauen!**



Foto: agens Arbeitsmarktservice gGmbH

Der Szenenwechsel, eine Einrichtung des Bezirksamtes Neukölln, 1992 gegründet, ist die erste bezirkliche Freizeit- und Kultureinrichtung nur für Mädchen und junge Frauen aller Kulturen im Alter von 10 bis 25 Jahren. Der Zweck der Einrichtung ist es, Besucherinnen zu betreuen, zu beraten und auch fortzubilden.

Zum Angebot gehören Sport, Internet-Café, Theater, Musik, Sprachkurse und Tanz sowie eine Mutter-Kind-Gruppe unter der Leitung von wanda e.V.

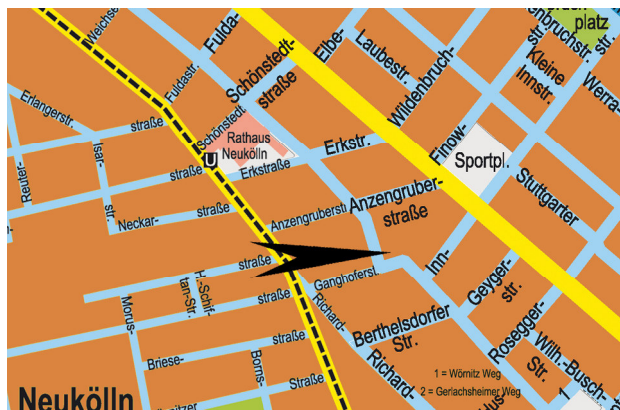


Foto: agens Arbeitsmarktservice gGmbH

# Tamilisches Kulturzentrum e.V.

## Beratungszentrum Süd-Asien Zentrum "Bharata"

Tel. 62 28 76 5  
 Fax 63 22 60 81  
 Mobil 0151 19 31 10 85

Postanschrift  
 Hermannstr. 23  
 12049 Berlin

murthy@gmx.net

Ansprechpartner  
 Herr Vilwanathan Krishnamurthy

Rollbergstr. 22  
 12053 Berlin

Öffnungszeiten  
 Mo - Fr 18.00 - 20.00  
 Sa - So 14.00 - 18.00  
 im Notfall mit Terminvereinbarung

U7 Karl-Marx-Str.  
 Bus 104, 167 Morusstr.

Deutsch Tamil Hindi Urdu English



Unterstützung und Begleitung bei Behördenangelegenheiten, auch zu sozialen und medizinischen Einrichtungen

Dolmetscher- und Übersetzungsdienste

Beratung bei persönlichen und rechtlichen Problemen

Fragen der Erziehung, Ausbildung und Integration

Informationsveranstaltungen zu vielseitigen Themen

Ehe- und Familienberatung



Computer und Nachhilfeunterricht für tamilische Kinder



kulturelle Angebote, Musik, Tanz  
 Zusammenkünfte und Feiern



Foto: Tamilisches Kulturzentrum

Das Tamilische Kulturzentrum e.V. wurde 1975 gegründet. Der Verein wendet sich besonders an Tamilinnen und Tamilen. Angeboten wird Beratung im sozialen Bereich, Unterstützung und Begleitung in Behördenangelegenheiten, Dolmetscherdienste, Beratung bei persönlichen und rechtlichen Problemen und bei Fragen der Erziehung, Ausbildung und Integration. Des Weiteren besteht ein vielfältiges Angebot an Kultur- und Freizeitaktivitäten.



Foto: Tamilisches Kulturzentrum

# TDZ - Türkisch-Deutsches Zentrum e.V.

## Beratungsstelle im Rathaus - Raum A 003 - "Bürger helfen Bürgern"

Tel. 90 23 94 198

n.hascelik@tdz-berlin.de

Ansprechpartnerin  
Frau Nilgün Hasçelik

Karl-Marx-Str. 83  
12040 Berlin

Öffnungszeiten  
Mi, Do, Fr 09.00 - 13.00

U7 Rathaus Neukölln  
Bus 104, 167 Rathaus Neukölln

Deutsch Türkisch



"Bürger helfen Bürgern"  
Hilfe beim Ausstellen von Anträgen  
Hilfe beim Aufsetzen von Briefen  
Behördenbegleitung  
Übersetzungen



Foto: agens Arbeitsmarktservice gGmbH

Bürger helfen Bürgern ist ein Gemeinschaftsprojekt von AKI e.V. (Arabisches Kulturinstitut) sowie dem TDZ e.V. (Türkisch-Deutsches-Zentrum) und besteht seit 2004. Älteren Bürgern aus der Türkei und aus den arabischen Ländern, die die deutsche Sprache nicht ausreichend beherrschen, wird hier Hilfe bei Behördengängen und beim Ausfüllen von Formularen angeboten. Sprachmittler erklären die Behördenstruktur und vermitteln an die entsprechend geeigneten Beratungshilfsdienste im Bezirk

